

Училищен бюлетин на Българското училище в гр.Хамбург

3. февруари 2011
брой 3

Предназначението на този бюлетин е да предостави информация на ученици, родители и приятели на Българското училище в Хамбург.

Съдържание

Нови конкурси за деца	1
Детско-юношески литературен конкурс	1
Конкурс по изобразително изкуство	1
Конкурс за народно пеене	1
Българските басни по света	2
На гости при най-малките..	2

Нови конкурси за деца

Скъпи ученици и родители,

С радост Ви уведомяваме, че и през 2011 г. Държавната агенция за българите в чужбина провежда няколко конкурса, в които нашите ученици традиционно участват и печелят награди.

Краен срок за изработване на творбите, записите и преводите за конкурсите: **15.4.2011 г.**

Участниците могат да предават готовите материали на своите преподаватели в училище.

Обявените конкурси имат за цел приобщаване на най-младото поколение българи зад граница към Родината, съхранявана на културната ни памет и национални традиции.

Международен детско-юношески литературен конкурс „Стефан Гечев” (петнадесетото издание)

По регламент, право на участие в него имат деца и юноши от всички български общности по света на възраст от 6 до 18 навършени години.

Тази година са предложени следните две теми по избор:

„България - каквато я обичам”

„Силата на българския дух през вековете”

Няма жанрови и видови ограничения - всеки участник може да напише върху избраната от него тема есе, съчинение или стихотворение като

дадат воля на своята емоционалност, обич и отношение към българското и Родината. За красотата и величието на българската природа, за силата на българския дух, устоял на времето и катаклизмите спохождащи го през годините, за гордостта от това да наричаш себе си българин децата могат да споделят своите мисли върху листа. За онази България, която носят скътана дълбоко в душата си, благодарение на разказите от своите баби и дядовци, майки и бащи, на своите спомени или мечти за нея.

Конкурс по изобразително изкуство за деца и юноши от българските общности по света “България в моите мечти” (единадесето издание)

Всеки участник трябва да изпрати не повече от две рисунки с размери до 35/50 см., като може да се използва всякаква техника: акварел, темперни бои, пастели, графика, флумастер, молив, колаж. Творбите не трябва да се паспартират и няма да бъдат връщани на авторите.

Класирането се извършва в три възрастови групи:

първа група: от 6 до 10 г.;
втора група: от 11 до 14 г.;
трета група: от 15 до 18 г.

Важни дати и събития

- 15.4.2011 г. - Краен срок за участие в конкурси

Конкурс за народно пеене за деца и юноши от българските общности по света „Прехвъркна птичка” 2011г. (второ издание)

Желаещите да участват в него трябва да изпратят аудиозапис или видеозапис на свое изпълнение (до 10 минути) - на касета, компактдиск, MP3

файл или на други аудио или видео формати (с изключение на записи от мобилни телефони).

„Български народни басни по света”

В заключение Ви информираме за още една интересна творческа задача за всички ученици от Българското училище в Хамбург, както и деца от българските семейства в града и околностите. Децата са поканени да се включат като преводачи на български народни басни за книгата „Български народни басни по света”. Проектът е съвместен между фондация „Детето и фолклора” и Държавната агенция за българите в чужбина. Вече са факт три от книгите осъществени благодарение на децата включили се като преводачи, а и като художници. Български народни поговорки 1, Български народни пословици по света 2, Български народни гатанки по света 3

И трите книги са уникални поради факта, че са дело на деца и като техни помощници и консултанти са преподавателите им.

Идеята е Български народни басни да се реализира на шест езика - български език, английски език, френски език, немски език, руски език и испански език. Надяваме се, че ще проявите инициативност, за да може още една такава книга да види бял свят и да бъде в помощ на учебния процес на българчета живеещи зад граница, така и на българчета живеещи в България.

Подберете си басни по желание от предложените в прикачения файл и опитайте да направите превод. Искрено се надяваме да се включат повече деца от нашето училище. Това е не само едно предизвикателство за всички, но и част от работата ни в клас или забава в свободното време, за да се получи още една уникална книга!

На гости при най-малките

В последния месец на 2010 година, гост на предучилищната група бе геологът и автор на туристически пътеводители Иван Михайлов с тема „Да опознаем и пазим природата”. Той обясни на малките слушатели как да не замърсяват планините и са се грижат за природата, за да разберат, че не живеят изолирано, а са част от нея и трябва да я пазят. Г-н Михайлов им разказа и за планините в България и подари на предучилищната група някои от своите пътеводители. След лекцията на г-н Михайлов г-жа Наиес раздаде картон и боички на децата, за да нарисуват планината и природата.



Авторски екип

Информацията и материалите
подготвиха:
Татяна Наиес
Стелияна Симеонова
Илина Дойкова

Редактор: Ралица Ригел

Bulgarische Schule in Hamburg e.V.
Postfach 10 22 07
20015 Hamburg
Deutschland

Тел / еФакс: +49 3222 1194041
Електронна поща: info@bgschule.de
Интернет: www.bgschule.de